

## **REGIONE LOMBARDIA**

**Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 100 posti, con contratto di assunzione a tempo pieno ed indeterminato, nella categoria giuridica D – specialista area tecnica presso la Giunta di Regione Lombardia esperto in DISCIPLINE AGRICOLE E FORESTALI**

**PROVA DI IDONEITÀ - LINGUA INGLESE**



Prodotto con cellulosa certificata  
FSC

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO DA DNV  
= ISO 9001 =**

- 1 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito della FAO. "The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) is a specialized agency of the United Nations that leads international efforts to defeat hunger and improve nutrition and food security."**
- A** L'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura è un'agenzia specializzata delle Nazioni Unite che guida gli sforzi internazionali per sconfiggere la fame e migliorare la nutrizione e la sicurezza alimentare
  - B** L'Organizzazione delle Nazioni Unite per il cibo e l'agricoltura è un'agenzia speciale internazionale che raccoglie i contributi delle nazioni per la lotta alla fame e alla denutrizione
  - C** L'Organizzazione Mondiale per l'alimentazione è una speciale agenzia delle Nazioni Unite che si occupa di sicurezza alimentare e guida una coalizione internazionale per la lotta alla denutrizione

- 2 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase. "A bicycle-sharing system, is a transport service in which bicycles are made available for shared use to individuals on a short term basis for a price or free."**
- A** Un sistema di bike-sharing è un servizio di trasporto in cui le biciclette sono messe a disposizione delle singole persone per l'uso condiviso, per un tempo limitato, a pagamento o gratuitamente
  - B** Un sistema di bike-sharing è un servizio in cui le biciclette possono essere utilizzate dalle persone gratuitamente per un periodo limitato di tempo, oppure a pagamento
  - C** Un sistema di bike-sharing è un servizio in cui le biciclette condivise sono prese in affitto, solitamente ad un prezzo base molto basso

- 3 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase. "The sharing economy is an economic system based on people sharing possessions and services, either for free or for payment, usually using the internet to organize this."**
- A** L'economia della condivisione è un sistema economico che si basa su persone che condividono beni o servizi, gratuitamente o a pagamento, di solito utilizzando internet per l'organizzazione
  - B** L'economia della condivisione è un sistema economico che si basa su servizi condivisi che vengono offerti agli utenti, che ne fanno liberamente uso a fronte di un pagamento che di solito avviene con internet
  - C** L'economia del condividere è un sistema che si basa sulle persone interessate a condividere il possesso di qualcosa o di un servizio dividendosi i costi e usando internet per organizzarsi

- 4 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito della Regione Lombardia. "The Official Bulletin of Regione Lombardia is the regional administration's official, institutional communication tool. It is only available in digital format."**
- A** Il Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia è lo strumento di comunicazione ufficiale e istituzionale dell'amministrazione regionale. È disponibile solo in formato digitale
  - B** Il Bollettino Ufficiale della Regione Lombardia è un istituto creato per le comunicazioni ufficiali degli amministratori della Regione. È consultabile anche in formato digitale
  - C** Il Bollettino Ufficiale Regionale è lo strumento comunicativo messo a disposizione dei pubblici ufficiali che operano nella pubblica amministrazione. È disponibile solo in formato digitale

5

Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito della Banca Centrale Europea. "On 1 January 1999, 11 EU countries launched the euro as their new common currency. Euro banknotes and coins were introduced three years later."

- A** Il 1° gennaio 1999, 11 paesi dell'Unione Europea presentarono l'euro come loro nuova valuta comune. Banconote e monete in euro sono state introdotte tre anni dopo
- B** Il 1° gennaio 1999 i paesi europei scelsero l'euro come moneta corrente comune. Le banconote e le monete in euro sono state coniate tre mesi più tardi
- C** Il 1° gennaio 1999 la comunità dei Paesi Europei ha scelto l'euro come nuova moneta comunitaria. Banconote e monete in euro sono state invece distribuite con un ritardo di tre anni

